

FUJIFILM

instax mini Link 2

Smartphone Printer

Manual de instrucciones (Versión completa)



Tabla de contenido

Antes del uso	3
Notas sobre el desecho de la impresora	3
Nombres de las partes.....	3
Instalación de la aplicación	4
Carga de la batería	4
Indicador LED del estado de carga.....	4
Colocación/Descarga del cartucho de película	
“instax mini”	5
Colocación del cartucho de película	5
Descarga del cartucho de película utilizado	5
Encendido/apagado de la impresora	6
Estado de la impresora: Indicador LED.....	6
Conexión e impresión.....	6
Cuando se establece la conexión por primera vez	6
Cuando la impresora y su teléfono inteligente ya estén	
conectados.....	9
Reimpresión de una imagen	10
Control de la aplicación con el ángulo de la impresora y	
el botón de encendido	11
Cambiar el modo de la aplicación cuando en ella se	
selecciona la pantalla superior.....	11
Controlar el zoom y el obturador cuando se usa instax	
Camera en la aplicación.....	11
Característica instaxAiR	11
Especificaciones.....	12
Solución de problemas.....	12
AVISO DE SEGURIDAD IMPORTANTE	13
Cuidados simples de la impresora.....	14
Dispositivos Bluetooth® : Precauciones.....	15

Licencias Independent JPEG Group (IJG)

Este software se basa en parte en el trabajo de Independent JPEG Group.

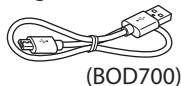
© 2022 FUJIFILM Corporation. Todos los derechos reservados.

Antes del uso

Antes de usar la impresora, compruebe que se ha incluido lo siguiente con su impresora.

Accesorios suministrados

- Cable micro-USB para la carga (1)
- Guía del usuario (1)



(BOD700)

- ❗ La batería no sale completamente cargada de fábrica. Asegúrese de cargarla antes de utilizar la impresora.

Notas sobre el desecho de la impresora

Esta impresora usa una batería de ion de litio incorporada.

Cuando vaya a desechar la impresora, siga los reglamentos locales y deshágase de ella correctamente.

Para obtener más información, consulte la hoja de INFORMACIÓN DE CONTACTO suministrada.

Si su país o región no aparecen incluidos en la hoja, póngase en contacto con su distribuidor local.

PRECAUCIÓN

No extraiga la batería incorporada usted mismo; podría sufrir lesiones.

-  Desecho de equipos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios particulares
 Desecho de equipos eléctricos y electrónicos usados
(Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

Este símbolo en el producto, o en el manual y en la garantía, y/o en su embalaje indica que este producto no debe ser tratado como residuo doméstico. En su lugar debe ser entregado a un punto de recogida adecuado para el reciclado de equipamiento eléctrico y electrónico.

Al asegurarse de que este producto se deseché correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de este producto.

El reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, con su servicio de eliminación de residuos urbanos o la tienda donde adquirió el producto.

En países fuera de la UE: Si desea desechar este producto, comuníquese con las autoridades locales y solicite información adicional sobre el método correcto de eliminación.

-  Este símbolo en las baterías o los acumuladores indica que las baterías no se deben tratar como basura doméstica.

Para clientes en Turquía:

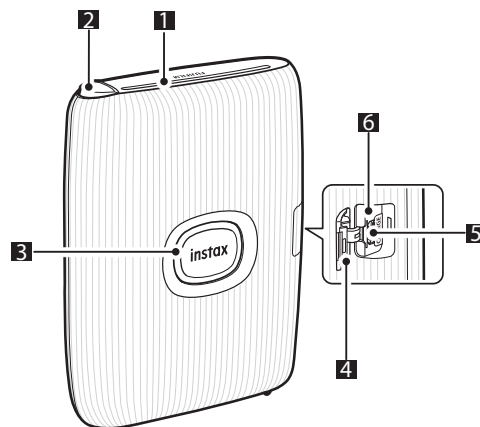
EEE Cumple con la Directiva.

Lea el "AVISO DE SEGURIDAD IMPORTANTE" (pág. 13) respecto a la seguridad en el uso.

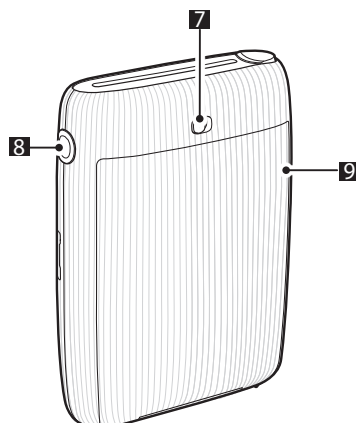
Nombres de las partes

- ❗ Cuando utilice la impresora por primera vez, asegúrese de cargar completamente la batería.

Parte frontal



Parte posterior



1 Ranura de expulsión de la película

2 Botón de función

3 Botón de encendido/LED*1

4 Tapa del puerto micro-USB

5 Puerto micro-USB

6 Botón Restablecimiento*2

7 Bloqueo de la puerta de la película

8 LED lateral

9 Puerta de la película

*1 Para obtener detalles sobre el estado de indicación del LED, consulte las páginas 4 y 6.

*2 Si la impresora no funciona correctamente, pulse el botón Restablecimiento para restaurar la impresora.

Instalación de la aplicación

Instale la aplicación para teléfonos inteligentes mini Link antes de utilizar la impresora.

- Si está utilizando un teléfono inteligente con SO Android, busque la aplicación para teléfonos inteligentes mini Link en Google Play e instálela.
*Requisitos para teléfonos inteligentes con SO Android: Ver. de Android 7.0 o superior con Google Play Store instalado
- Si está utilizando un teléfono inteligente con iOS, busque la aplicación para teléfonos inteligentes mini Link en la App Store e instálela.
*Requisitos para teléfonos inteligentes iOS: Ver. de iOS 12,0 o superior
- Incluso si ha descargado la aplicación y su teléfono inteligente cumple con los requisitos anteriores, es posible que no pueda usar la aplicación para teléfonos inteligentes mini Link. Esto depende del modelo de su teléfono inteligente.

Acceda al sitio de descarga de la aplicación instax mini Link para obtener la información más reciente sobre los requisitos del sistema.

Escanee para descargar la aplicación para teléfonos inteligentes mini Link



iOS

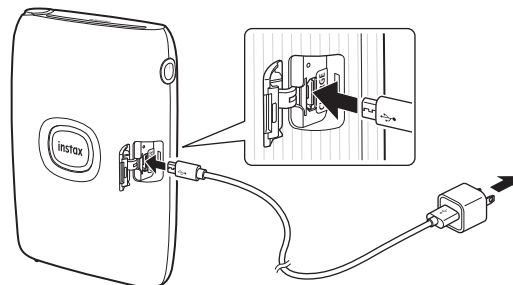


Android OS

El texto código QR en sí mismo es una marca comercial registrada y una marca registrada de Denso Wave Incorporated.

Carga de la batería

- ❗ Asegúrese de que el micro-USB esté conectado correctamente tal y como se indica a continuación.



Conecte la impresora usando el cable micro-USB suministrado a un adaptador de CA USB (suministrado con su teléfono inteligente) y, a continuación, conecte el adaptador de CA USB a un suministro de corriente interior.

- Puede imprimir imágenes mientras se está realizando la carga.
- El tiempo de carga es de aproximadamente 80 a 120 minutos.

Indicador LED del estado de carga

Compruebe el estado de carga de su teléfono inteligente cuando se conecta con la aplicación.

Indicación	Estado de la carga
El LED se ilumina en blanco	Sin carga
El LED parpadea en blanco	Cargando

- * Cuando la impresora está apagada, el LED se apaga una vez se completa la carga. Cuando la impresora está encendida y no está conectada con la aplicación, el LED se ilumina en verde una vez se completa la carga.

Carga desde un PC:

- Conecte directamente la impresora y el PC. No los conecte a través de un concentrador USB o del teclado.
- Si el PC entra en modo de suspensión durante la carga, la carga se interrumpe. Para continuar con la carga, salga del modo de suspensión y, a continuación, vuelva a conectar el cable micro USB.
- Es posible que la batería no se pueda cargar según las especificaciones y los ajustes o el estado del PC.

Notas

- La batería no sale completamente cargada de fábrica. Asegúrese de cargarla antes de utilizar la impresora.
- La batería no se puede extraer.
- Para más información sobre el cuidado y el uso de la batería, consulte "Cuidados simples de la impresora". (pág. 14)

Colocación/Descarga del cartucho de película "instax mini"

Precaución

No abra la puerta de la película hasta haber agotado la película; de lo contrario, el resto de la película se expondrá y se tornará blanca, entonces la película no podrá ser usada.

- Al colocar el cartucho de película, no presione nunca sobre los dos orificios rectangulares de la parte posterior del cartucho.
- Nunca utilice un cartucho de película más allá de su vida útil; de lo contrario, podría dañar la impresora.

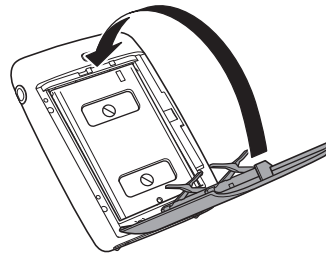
Utilice únicamente la película instantánea instax mini de FUJIFILM. No admite el uso de la película SQUARE o instax WIDE.

Notas sobre los cartuchos de película

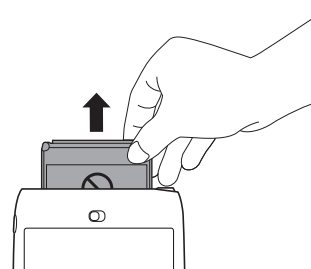
- Cada cartucho de película FUJIFILM instax mini consiste en un envase protector de color negro y contiene 10 hojas de películas.
- No retire el paquete de película de su embalaje de papel de aluminio interior hasta que esté listo para cargar la película en la impresora.
- El recubrimiento de la película se expulsa automáticamente al cerrar la puerta de la película.

Para obtener información, consulte las instrucciones y las advertencias en el paquete de la película instantánea FUJIFILM instax mini.

3 Cierre la puerta de la película.

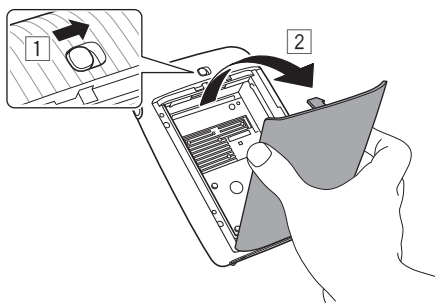


4 Un recubrimiento de color negro de la película se expulsará automáticamente; retírelo y deséchelo.

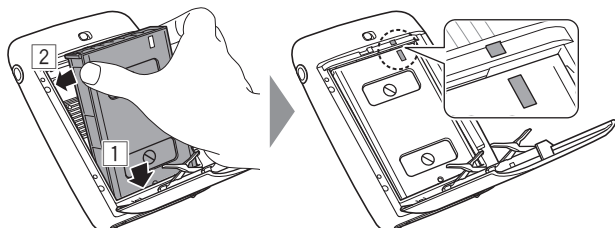


Colocación del cartucho de película

1 Mantenga deslizado el cierre de la puerta de la película hacia abajo y, a continuación, abra la puerta de la película.



2 Inserte el cartucho de película alineando las marcas de color amarillo en el cartucho de película y el cuerpo de la impresora.

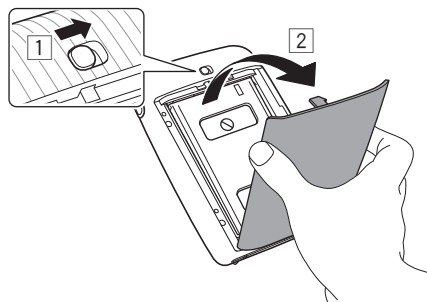


Nota

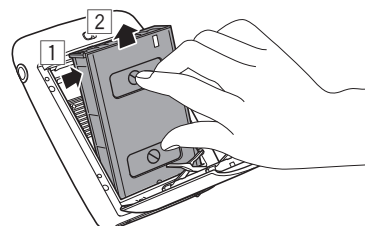
Asegúrese de alinear las marcas de color amarillo de la impresora y del cartucho de película.

Descarga del cartucho de película utilizado

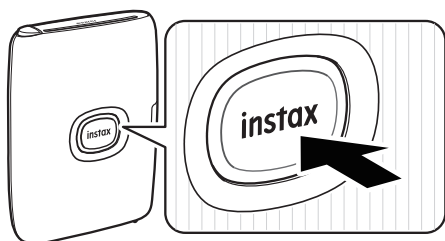
1 Deslice y sostenga el bloqueo de la puerta de la película, a continuación abra la puerta de la película.



2 Sujete los orificios rectangulares del cartucho de película y retire el cartucho de película vacío y deséchelo.



Encendido/apagado de la impresora



- Pulse y mantenga pulsado el botón de encendido durante aproximadamente 1 segundo para encender o apagar la impresora.
- El LED se ilumina cuando la impresora está encendida.
- La impresora se apaga automáticamente cuando no se utiliza durante un período de tiempo determinado.

Estado de la impresora: Indicador LED

La luz LED indica el estado de la impresora.

Indicación	Estado
El LED parpadea en azul	El firmware se está actualizando
El LED parpadea en morado	Reimpresión
El LED se ilumina en amarillo (La impresora se apagará después de 3 segundos).	No se puede cargar Batería baja
El LED parpadea en amarillo	Ocurrió un error de expulsión de la película

Conexión e impresión

Puede disfrutar creando varias impresiones, como añadir texto y aplicar filtros a las imágenes con las funciones de la aplicación mini Link.

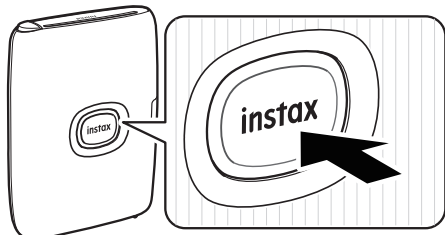
Para obtener más información sobre cómo utilizar la aplicación, consulte el siguiente sitio.

https://instax.com/mini_link_2

Cuando se establece la conexión por primera vez

- 1 Pulse y mantenga pulsado el botón de encendido durante aproximadamente 1 segundo para encender la impresora.

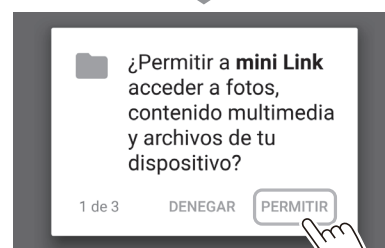
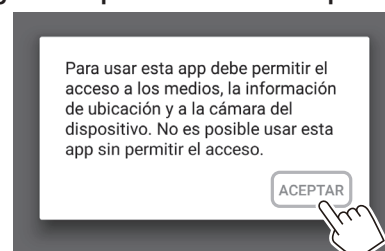
El LED se ilumina.



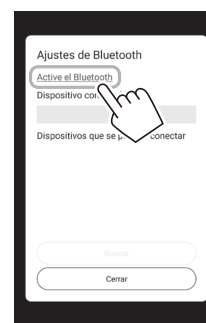
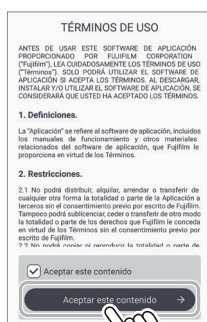
- 2 Abra la aplicación "instax mini Link".



- 3 Configuración para acceder a la impresora.



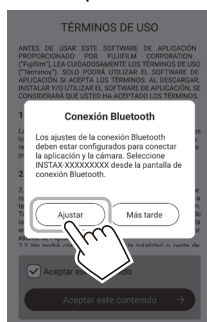
- 4** Lea los términos de uso, después marque la casilla de verificación [Aceptar este contenido] y toque [Aceptar este contenido →].



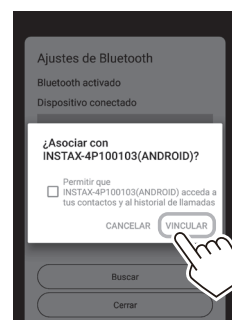
Nota

Si los ajustes de Bluetooth están desactivados, aparecerá la siguiente pantalla. En este caso, seleccione [instax mini Link 2].

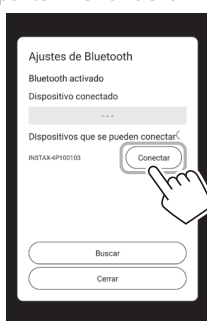
- 5** Toque [Ajustar].
La opción [Conexión Bluetooth] también se puede ajustar durante el proceso de impresión.



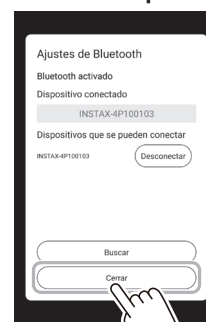
- 7** Cuando se visualice el mensaje, coloque una marca de verificación en la casilla de verificación y toque [VINCULAR].



- 6** Cuando se detecte una impresora, toque [Conectar].
Si se detectan múltiples impresoras, seleccione de la lista la impresora que desea conectar.
El identificador de la impresora (nombre del dispositivo) se encuentra en la parte inferior de la impresora.



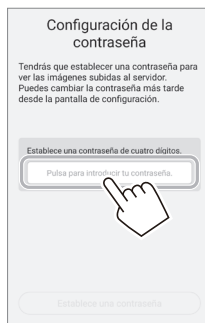
- 8** Cuando se conecte una impresora, toque [Cerrar].



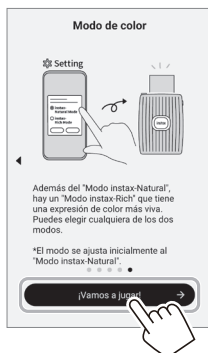
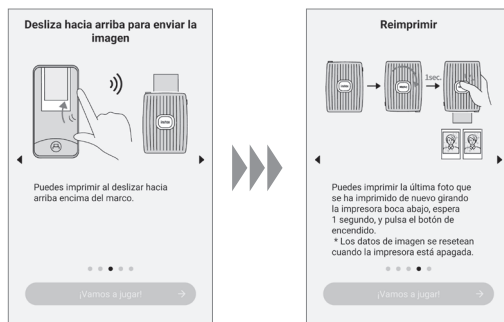
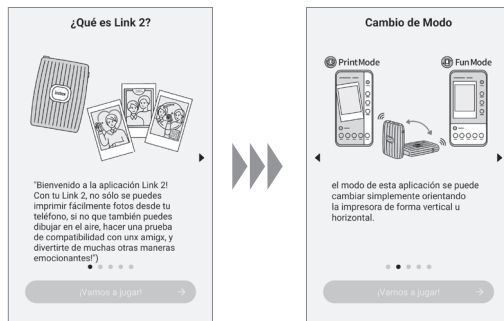
Nota

Cuando sus ajustes de Bluetooth estén desactivados, toque [Active el Bluetooth] para activar los ajustes de Bluetooth.

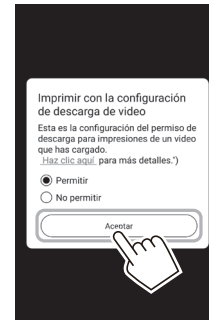
9 Configure para una contraseña de cuatro dígitos.



10 Se muestran las instrucciones rápidas. Lea las instrucciones y toque [¡Vamos a jugar! ➔].



11 Configure 'Print with video download settings' y pulse [Aceptar].



12 Seleccione la imagen que desea imprimir.



Para editar imágenes

Las siguientes opciones de edición de imágenes están disponibles antes de la impresión.

	Introduce texto o añade una pegatina a las imágenes.
	Aumenta/disminuye el zoom o gira las imágenes.
	Aplica un filtro a las imágenes.
	Ajusta el brillo de las imágenes.

13 Toque o deslice el dedo por la pantalla hacia arriba.

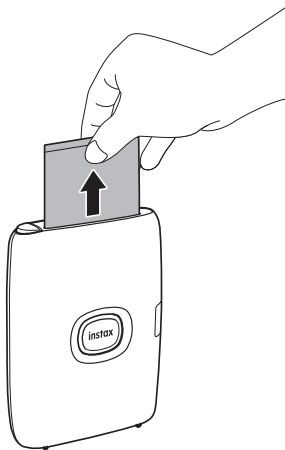
La impresora empieza a imprimir.

También puede seleccionar el número de copias que desea imprimir durante la transferencia de imágenes.



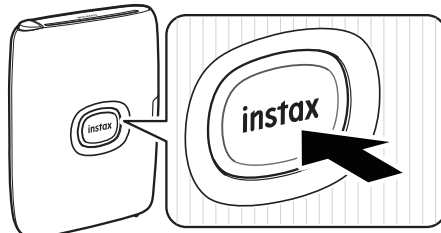
- 14** Una vez expulsada la película (la impresora se detiene con un sonido), sujete el borde de la película y, a continuación, extraígalas.

Puede ver el número de copias restantes en la aplicación.



Cuando la impresora y su teléfono inteligente ya estén conectados

- 1** Pulse y mantenga pulsado el botón de encendido durante aproximadamente 1 segundo para encender la impresora. El LED se ilumina.



- 2** Abra la aplicación "instax mini Link".



- 3** Seleccione la imagen que desea imprimir.



Para editar imágenes

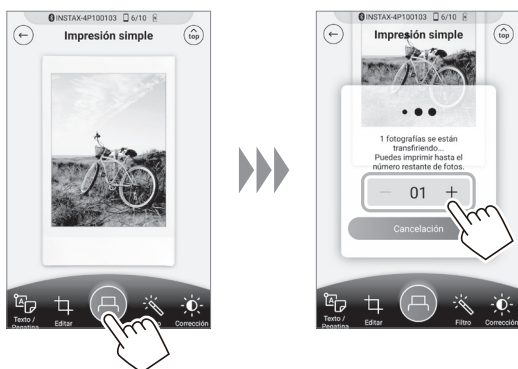
Las siguientes opciones de edición de imágenes están disponibles antes de la impresión.

	Introduce texto o añade una pegatina a las imágenes.
	Aumenta/disminuye el zoom o gira las imágenes.
	Aplica un filtro a las imágenes.
	Ajusta el brillo de las imágenes.

4 Toque o deslice el dedo por la pantalla hacia arriba.

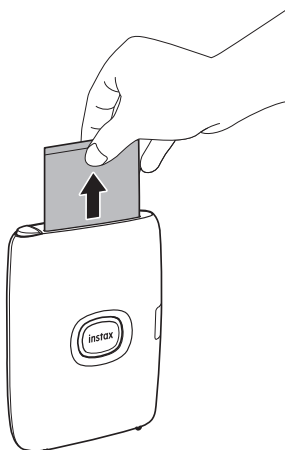
La impresora empieza a imprimir.

También puede seleccionar el número de copias que desea imprimir durante la transferencia de imágenes.



5 Una vez expulsada la película (la impresora se detiene con un sonido), sujete el borde de la película y, a continuación, extráigala.

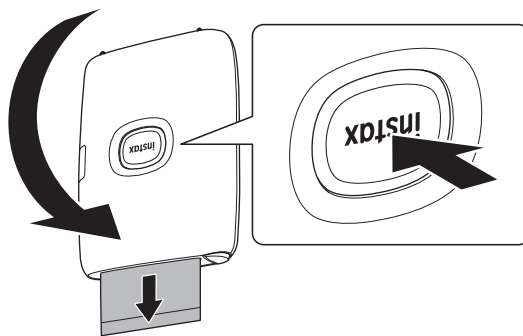
Puede ver el número de copias restantes en la aplicación.



Reimpresión de una imagen

Puede volver a imprimir la imagen impresa justo antes de apagar la impresora.

Gire la impresora con la ranura de expulsión de la película orientada hacia abajo y pulse el botón de encendido.



Notas

- Cuando la impresora está conectada con la aplicación y la aplicación se encuentra en el Modo Cámara instax, no puede usar la función de reimpresión.
- Cuando apague la impresora, la imagen impresa justo antes de apagar la impresora se borrará y no se podrá imprimir. En ese caso, imprima la imagen desde la aplicación.
- Cuando imprima con la ranura de expulsión de la película orientada hacia abajo, mantenga la impresora alejada al menos 10 cm de objetos tales como un escritorio.

Control de la aplicación con el ángulo de la impresora y el botón de encendido

Cuando esta impresora está vinculada con la aplicación de su teléfono inteligente o tableta, puede controlar la aplicación inclinando la impresora. (Función vinculada a la aplicación para teléfonos inteligentes)

Para obtener más información, consulte el apartado de preguntas más frecuentes de la aplicación mini Link.

Nota

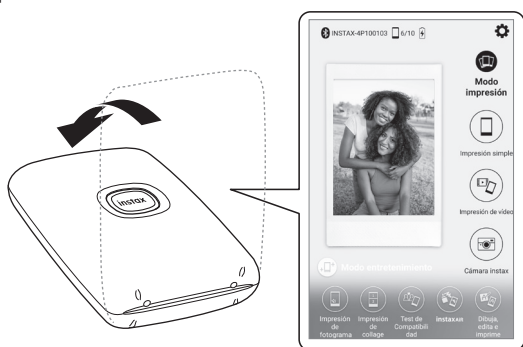
Asegúrese de que [Ajustes de funcionamiento de la cámara] esté configurado en [Activado] en la aplicación mini Link. Cuando se configura en [Desactivado], esta función no está disponible.

Cambiar el modo de la aplicación cuando en ella se selecciona la pantalla superior

Levante la impresora para cambiar al Modo impresión.



Baje la impresora con el botón de encendido orientado hacia arriba para cambiar al Modo entretenimiento.



Notas

- Puede cambiar el modo de la aplicación usando la impresora solo cuando se selecciona la pantalla superior.
- Los botones Modo entretenimiento y Modo impresión se pueden utilizar independientemente del modo seleccionado.

Controlar el zoom y el obturador cuando se usa Cámara instax en la aplicación

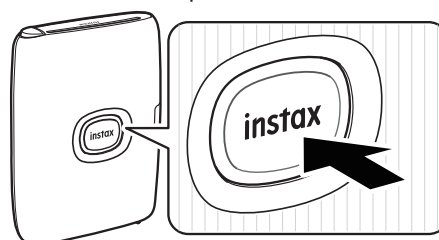
Incline la impresora hacia adelante para acercar la imagen.



Incline la impresora hacia atrás para alejar la imagen.



Pulse el botón de encendido para liberar el obturador.



Característica instaxAiR

- Mantenga pulsado el botón Función en la parte superior y mueva la impresora para dibujar sobre su imagen.
- Imprima un código QR en la imagen para ver su vídeo.

Para obtener más detalles, escanee aquí.



https://instax.com/mini_link_2/instaxair.html

¡Muchas otras características emocionantes!

Especificaciones

Método de impresión	Cabezal OLED de 3 colores
Película utilizada	Película instantánea FUJIFILM instax mini (se vende por separado)
Tamaño de la imagen	62 mm × 46 mm
Recuento de píxeles de la exposición	800 × 600 puntos
Resolución de la exposición	12,5 puntos/mm (318 ppp, distancia entre puntos de 80 µm)
Gradación de la exposición	Gradación RGB de 256 colores
Interfaz	Bluetooth, ver. 4.2 (BLE)
Formato de imagen imprimible	JPEG, PNG, HEIF, DNG
Tiempo de impresión	Aproximadamente 15 segundos.
Cantidad posible de imágenes impresas	Aproximadamente 100 (desde la carga completa; el número de impresiones depende de las condiciones de uso).
Fuente de alimentación	Batería de iones de litio (tipo interno: no extraíble)
Tiempo de carga	Entre 80 y 120 minutos aproximadamente (dependiendo de la temperatura ambiente en el momento de la carga)
Consumo de energía	Aproximadamente 3 W
Entorno operativo	Temperatura: De +5 °C a +40 °C. Humedad: Del 20 % al 80 % (sin condensación)
Dimensiones de la unidad principal	91,9 mm × 36,4 mm × 124,8 mm (partes salientes excluidas)
Peso de la unidad principal	210 g (cartucho de película excluido)
Accesorio suministrado	Cable micro-USB (BOD700, longitud: 30 cm)

*Las especificaciones anteriores están sujetas a cambios para mejorar el rendimiento.

Solución de problemas

Compruebe los siguientes elementos antes de considerar que un problema es un fallo de funcionamiento. Si el problema persiste incluso después de tomar medidas, póngase en contacto con el centro de servicio FUJIFILM para solicitar una reparación en su país o visite el siguiente sitio web.

Sitio web FUJIFILM: <http://www.fujifilm.com/>

Si ocurre el siguiente problema...

Problema	Posibles causas y soluciones
No puedo encender la impresora.	- La batería podría no estar cargada. Cargue la impresora. - No mantuvo pulsado el botón de encendido durante el tiempo suficiente. Pulse y mantenga pulsado el botón de encendido durante aproximadamente 1 segundo.
La batería pierde su carga rápidamente.	Si utiliza la impresora en un ambiente muy frío, la batería se agotará rápidamente. Mantenga la impresora caliente antes de imprimir.
La alimentación se interrumpe durante el uso.	El nivel de batería podría ser bajo. Cargue la impresora.
La carga no comienza.	Asegúrese de que el enchufe del adaptador de alimentación USB está correctamente conectado a la toma de corriente.
Tarda demasiado en cargar.	A bajas temperaturas, la carga puede llevar algún tiempo.
La carga se detiene durante el proceso de carga.	Cargue la batería dentro de un intervalo de temperaturas entre +5 °C y +40 °C. Si no puede cargar la impresora dentro de este intervalo, póngase en contacto con nuestro centro de asistencia o con su distribuidor FUJIFILM.
La impresora no funciona correctamente.	- Puede haber un fallo de funcionamiento temporal. Pulse el botón de restablecimiento. Si aún así no funciona correctamente, póngase en contacto con nuestro centro de servicio de reparación para solicitar una reparación. - La batería podría no estar cargada. Cargue la impresora.
El cartucho de película no se carga o no se carga fácilmente.	- Utilice la película instantánea FUJIFILM instax mini (no se pueden utilizar otras películas). - Alinee la marca amarilla del cartucho de película con la marca de alineación de la impresora (amarilla) y cárguelo.
La película no se extrae.	- La película puede estar desalineada debido a un impacto producido, por ejemplo, por vibraciones o caídas. Cargue un cartucho de película nuevo. - Si la película está atascada, apague la impresora y vuelva a encenderla. Si el problema persiste, retire la película atascada y luego cargue un cartucho de película nuevo.

Problema	Posibles causas y soluciones
Algunas o todas las impresiones terminadas están en blanco.	No abra la puerta de la película hasta que se haya utilizado toda la película. Si la puerta de la película se abre mientras todavía queda película sin usar, dicha película queda expuesta y el área expuesta se vuelve blanca.
La impresión es desigual.	• No agite, doble, pliegue ni retenga la impresión inmediatamente después de imprimirla. • No obstruya la ranura de expulsión de la película.
No puedo reimprimir imágenes.	La imagen almacenada se elimina cuando se apaga la impresora.
No puedo cambiar el modo de la aplicación aunque esté usando la aplicación mini Link.	Configurar [Ajustes de funcionamiento de la cámara] en la aplicación mini Link en [Activado] permite que la función vinculada a la aplicación para teléfonos inteligentes funcione. Compruebe la orientación de la impresora.
La función que se utiliza para inclinar la impresora no está disponible.	Confirme que [Ajustes de funcionamiento de la cámara] en la aplicación mini Link esté configurado en [Activado].

AVISO DE SEGURIDAD IMPORTANTE

Este producto ha sido diseñado para garantizar la seguridad del usuario cuando se maneja correctamente y de acuerdo con la Guía del usuario y las instrucciones proporcionadas. Es importante que tanto el producto como la película "instax mini" se manejen correctamente y que se utilicen exclusivamente para imprimir imágenes, como se indica en la Guía del usuario y en las instrucciones de la película "instax mini". Para su conveniencia y seguridad, siga las prescripciones de la Guía del usuario. Guarde la Guía del usuario en un lugar seguro y accesible para futuras consultas.

ADVERTENCIA

Este símbolo indica una situación de peligro que puede causar lesiones graves o la muerte. Respete estas instrucciones.

ADVERTENCIA

- ⚠ Si ocurre alguno de los siguientes casos, desconecte inmediatamente el cable micro-USB, apague la impresora y cese el uso.
 - La impresora se calienta, emite humo, huele a quemado o funciona de manera anormal.
 - La impresora se cae al agua o cualquier objeto extraño entra en la impresora.
- ⚠ Este dispositivo contiene una batería incorporada. No lo exponga a calor, no lo arroje al fuego, no la deje caer ni la someta a impactos. De hacerlo, la impresora podría explotar.

ADVERTENCIA

- ⚠ No intente desmontar este producto. Podría sufrir lesiones.
- ⚠ Si la impresora no funciona correctamente, para evitar lesiones, no intente repararla usted mismo. Podría sufrir lesiones.
- ⚠ Si este producto se cae o se daña de forma que los elementos internos son visibles, no lo toque. Póngase en contacto con su distribuidor FUJIFILM.
- ⚠ No toque ninguna de las piezas del interior de la tapa posterior. Esto puede causar lesiones.
- ⚠ No moje este producto ni lo toque con las manos mojadas. De hacerlo, podría sufrir una descarga eléctrica.
- ⚠ Desenchufe inmediatamente el cable micro-USB una vez que la batería esté completamente cargada.
- ⚠ Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. Este producto puede producir lesiones en manos de los niños.
- ⚠ No tape ni envuelva la impresora o el adaptador de alimentación de CA con un paño o manta. Esto podría causar un calentamiento que deformaría la carcasa o podría provocar un incendio.



La marca "CE" certifica que este producto cumple con los requerimientos de la UE (Unión Europea) concernientes a la seguridad pública, salud, medio ambiente y protección al consumidor. ("CE" es la abreviatura de Conformité Européenne).

Por la presente, FUJIFILM declara que el equipo de radio tipo "FI023W" cumple con la Directiva 2014/53/UE. Para obtener más información, acceda al siguiente sitio web. https://instax.com/mini_link_2/en/spec/

Cuidados simples de la impresora

■ Manipulación de la impresora y la batería

- **PRECAUCIÓN:** No exponer a un calor excesivo como la luz del sol, el fuego o similares. Esto podría provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable durante el uso, almacenamiento, transporte o desecho.
- **PRECAUCIÓN:** No arroje la batería al fuego o a un horno caliente. No aplaste mecánicamente ni corte la batería. Esto puede provocar una explosión.
- **PRECAUCIÓN:** No someter a una presión de aire extremadamente baja a gran altitud ya que podría causar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

■ Cuidados de la impresora

1. No abra la puerta de la película hasta que se hayan utilizado todas las exposiciones de la película, ya que esto expondrá prematuramente la película restante y la dejará inutilizable.
2. Su impresora es un objeto frágil. No lo exponga al agua, arena o materiales arenosos.
3. No utilice solventes tales como diluyente o alcohol para eliminar la suciedad.
4. Para evitar daños en la película, mantenga limpias la cámara de la película y el interior de la impresora.
5. No deje su impresora bajo la luz solar directa o en lugares calientes como el interior de un automóvil. No deje la impresora en lugares húmedos durante períodos de tiempo prolongados.
6. Los vapores producidos por productos antipolillas, como por ejemplo, la naftalina, tienen efectos nocivos sobre la impresora y las impresiones. Tenga cuidado de mantener su impresora e impresiones en un lugar seguro y seco.
7. Tenga en cuenta que la impresora se debe utilizar dentro de una gama de temperaturas comprendidas entre +5°C y +40°C.
8. Tenga sumo cuidado de evitar que los materiales impresos no infrinjan las leyes de los derechos de autor, la privacidad u otros derechos personales, y que no atenten contra la decencia pública. Las acciones que puedan violar los derechos de terceros, que sean contrarias a la decencia pública o que constituyan una afrenta pueden ser castigables por la ley o ser procesables legalmente.
9. Esta impresora ha sido diseñada para uso doméstico. No es adecuada para un uso comercial.

■ Carga de la batería

- La batería no se ha cargado completamente durante la fabricación. Cargue la batería completamente antes del primer uso.
- Cargue la batería utilizando el cable micro-USB suministrado. Los tiempos de carga aumentarán a temperaturas ambiente por debajo de +10°C o por encima de +35°C.
- No intente cargar la batería a temperaturas superiores a los +40 °C; a temperaturas inferiores a +5 °C, la pila no se cargará.

■ Vida de la batería

A temperaturas normales, la batería puede recargarse unas 300 veces. Una disminución notable en la duración de la retención de la carga de la batería indica que ha alcanzado el fin de su vida útil.

■ Precauciones: Manipulación de la batería

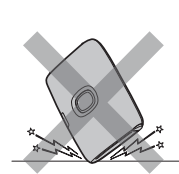
La batería y el cuerpo de la impresora podrían notarse calientes al tacto después de un uso prolongado. Esto es normal.

■ Las marcas de certificación obtenidas por la impresora se encuentran dentro de la cámara de la película.

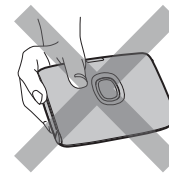
■ Precauciones durante la impresión



No sacuda la impresora mientras está imprimiendo.



No deje caer la impresora mientras está imprimiendo.



No cubra la ranura de de expulsión de la película mientras está imprimiendo.

■ Película "instax mini" y cuidado de impresión

Consulte la película instantánea FUJIFILM "instax mini" para las instrucciones de uso. Siga todas las instrucciones sobre seguridad y uso correcto.

1. Mantenga la película en un lugar fresco. No deje la película en un lugar donde la temperatura sea extremadamente alta (por ejemplo, dentro de un vehículo cerrado) durante muchas horas.
2. No pinche, rasgue ni corte la película "instax mini". No utilice la película si ésta está dañada.
3. Al cargar un cartucho de película, use la película lo antes posible.
4. Si ha dejado la película en lugares donde la temperatura es excesivamente alta o baja, aclimatela a temperatura ambiente antes de empezar a imprimir imágenes.
5. Asegúrese de usar la película antes de la fecha de caducidad o "Usar antes de".
6. Evite que la película sea expuesta a fuentes de iluminación intensa por rayos X como, por ejemplo, los aparatos de inspección de equipaje en los aeropuertos. Esto puede causar el empañamiento, etc., de las películas no expuestas. Recomendamos llevar la impresora y/o la película como equipaje de mano. (Solicite más información al personal de cada aeropuerto).
7. Evite la luz fuerte y mantenga las impresiones reveladas en un lugar fresco y seco.
8. No perforo ni corte la película, contiene una pequeña cantidad de pasta de sosa cáustica (muy alcalina). Nunca permita que niños o animales se introduzcan la película en la boca. Asegúrese igualmente de que la pasta no entre en contacto con la piel o la ropa.
9. En caso de que la pasta del interior de la película entre en contacto con la piel o la ropa, lávelas inmediatamente con abundante agua. Si la pasta entra en contacto con los ojos o la boca, lave el área inmediatamente con abundante agua y póngase en contacto con un médico. Tenga en cuenta que el alcalino del interior de la película permanece activo durante aproximadamente los 10 minutos siguientes a la impresión de la fotografía.

■ Precauciones sobre el manejo de la película y las impresiones

Para obtener más información, consulte las instrucciones y advertencias en el paquete de la película instantánea FUJIFILM "instax mini".



Información para la trazabilidad en Europa

Fabricante: FUJIFILM Corporation

7-3, Akasaka 9-Chome, Minato-ku, Tokio
Japón

Representante autorizado en Europa:

FUJIFILM Europe GmbH

Balcke-Duerr-Allee 6, 40882 Ratingen
Alemania

Importador de la UE: FUJIFILM Europe B.V.

Oudenstaart 1, 5047 TK Tilburg
Países Bajos

Importador en el Reino Unido: FUJIFILM UK Limited

Fujifilm House, Whitbread Way,
Bedford, Bedfordshire, MK42 0ZE
Reino Unido

Dispositivos Bluetooth® : Precauciones

IMPORTANTE: Antes de utilizar el transmisor Bluetooth integrado del producto, asegúrese de leer las siguientes advertencias.

■ Utilizar únicamente como parte de una red Bluetooth.

FUJIFILM no se hace responsable por los daños producidos debidos al uso no autorizado. No utilizar con aplicaciones que requieran un alto grado de fiabilidad, por ejemplo con dispositivos médicos u otros sistemas que posean un impacto directo o indirecto sobre la vida humana. Al utilizar el dispositivo en un ordenador y en otros sistemas que demanden un nivel de fiabilidad superior al suministrado por las redes Bluetooth, asegúrese de tomar todas las precauciones necesarias para mantener un entorno seguro y evitar funcionamientos erróneos.

■ Utilizar únicamente en el país de adquisición.

Este dispositivo está en conformidad con las regulaciones vigentes respectivas a los dispositivos Bluetooth del país de adquisición. Cumpla con todas las normativas locales al utilizar el dispositivo. FUJIFILM no se hace responsable por los problemas surgidos del uso en otras jurisdicciones.

■ Los datos inalámbricos (imágenes) podrían ser interceptados por terceras personas.

No se garantiza la seguridad de los datos transmitidos mediante redes inalámbricas.

■ No utilice el dispositivo en ubicaciones sometidas a campos magnéticos, electricidad estática o interferencias de radio.

No utilice el transmisor cerca de hornos microondas o en ubicaciones sometidas a campos magnéticos, electricidad estática o interferencias de radio que puedan bloquear la recepción de las señales inalámbricas. Si el transmisor se utiliza cerca de otros dispositivos inalámbricos que operen en la banda 2,4 GHz, podría producirse una interferencia mutua.

■ El transmisor Bluetooth opera en la banda de 2,400 GHz – 2,4835 GHz. La potencia máxima de radiofrecuencia es de 9,10 mW.

■ Este dispositivo emite en la misma frecuencia que los dispositivos médicos, educativos y comerciales y que los transmisores inalámbricos.

Igualmente, emite en la misma frecuencia que la de los transmisores con licencia y algunos transmisores sin licencia de bajo voltaje especiales utilizados en sistemas de seguimiento de identificación de radiofrecuencia en líneas de producción en cadena y similares.

■ Para evitar interferir en dichos dispositivos, tenga en cuenta las siguientes precauciones.

Antes de utilizar este dispositivo, compruebe que el transmisor de identificación de radiofrecuencia no está activado. Si nota que el dispositivo causa interferencias en sistemas de seguimiento de identificación de radiofrecuencia de bajo voltaje, contacte con un representante de FUJIFILM.

■ Lo siguiente puede ser sancionado por la ley:

- Desmontar o modificar este dispositivo.
- Retirar las etiquetas de certificación del dispositivo.

■ Información sobre la marca comercial

La marca y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de tales marcas por parte de FUJIFILM se realiza bajo licencia.

Si tuviera alguna pregunta sobre este producto, consulte la información en la tarjeta de servicio adjunta o visite el siguiente sitio web.

<http://www.fujifilm.com/>

FUJIFILM

FUJIFILM Corporation

7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0052, JAPAN